

**Zespół redakcji:**mgr KAMIL P. JACH  
(red. naczelny, red. językowy),  
mgr MICHALINA KONDEJ-  
-MATAREWICZ  
mgr ELŻBIETA MAUER**Redaktorzy tematyczni,****członkowie komitetu naukowego:**dr inż. GRAZYNA BARTKOWIAK  
dr inż. ANDRZEJ DĄBROWSKI  
dr inż. KRZYSZTOF GRYZ  
dr BARBARA KRZYŹSKÓW  
dr inż. WITOLD MIKULSKI  
dr inż. ZOFIA PAWŁOWSKA  
dr MAŁGORZATA SZEWCZYŃSKA  
dr TOMASZ TOKARSKI  
dr DOROTA ŻOŁNIERCZYK-ZREDA  
dr hab. inż. WIKTOR M. ZAWIESKA,  
prof. nadzw. CIOP-PIB  
(przew. komitetu naukowego)© Copyright by Centralny Instytut  
Ochrony Pracy– Państwowy Instytut Badawczy  
Warszawa 2013  
Wersja pierwotna drukowana**Adres wydawcy i redakcji:**00-701 Warszawa  
ul. Czerniakowska 16  
tel.: 22 623-36-75  
tel./fax: 22 623-46-48  
www.ciop.pl  
e-mail: bpredekacja@ciop.pl**Wydawnictwo jest indeksowane w:**BazTech, Index Copernicus,  
OSH UPDATE, ARIANTA, CISDOC

Artykuły są recenzowane.

Zastrzeżenie: prawo skracania materiałów  
przeznaczonych do publikacji  
oraz dokonywania poprawek  
redakcyjnych.Opracowanie graficzne:  
Jolanta MajSkład: Empestudio  
Warszawa, ul. Drwali 13  
Druk: EFEKT  
Warszawa, ul. Lubelska 30/32  
Nakład: 2500 egz.**CIOP**  **PIB**Centralny Instytut Ochrony Pracy  
– Państwowy Instytut Badawczy  
Central Institute for Labour Protection  
– National Research Institute

Fot. na okładce:

Wavebreak Media Ltd/Bigstockphoto

Profesjonalnie o ubraniach. IV edycja Coats Pro – seminarium branżowego dla producentów odzieży ochronnej, zawodowej i specjalistycznej, rękawic oraz obuwia do użytku zawodowego. Łódź, 18 kwietnia 2013 r. .... II s. okł.  
Professionally about clothes. The 4th edition of Coats Pro – branch seminar for protective, professional and specialist clothing, gloves and footwear manufacturers. Łódź, April 18, 2013

**Konkurs Safety Culture Award**  
**Sprawdź i wzmocnij kulturę bezpieczeństwa pracy w swojej firmie** ..... 2  
*Safety Culture Award competition*  
Check and strengthen safety culture in your company

**Aktualności z kraju** ..... 3  
*Local reports*

**Innowacyjne podejście do bezpieczeństwa w szkole. Konferencja w Nowym Mieście Lubawskim, 12 kwietnia 2013 r.** ..... 4  
*Innovative approach towards safety in school. Conference in Nowe Miasto Lubawskie. April 12, 2013*

**Bezpieczne może być ładne**  
**Rozmowa z dr inż. Marzanną Lesiakowską-Jabłońską – prorektor Wyższej Szkoły ViaModa Industrial w Warszawie** ..... 5  
*Safe can be pretty*  
An interview with phd. eng. Marzanna Lesiakowska-Jabłońska – deputy rector in ViaModa Industrial college in Warsaw

**Rękawice dla pracowników służb medycznych – medyczne czy ochronne?**  
**Gloves for medical services – medical device or personal protective equipment?**  
*Rafał Hrynyk, Agnieszka Stefko* ..... 7

**Badania okresowe rękawic i obuwia elektroizolacyjnego**  
**Periodic inspection and electrical re-testing of gloves and footwear of electro-insulating material**  
*Tomasz Strawiński* ..... 10

**Subiektywna ocena ergonomiczności stanowiska pracy kierowcy zawodowego**  
**Subjective assessment of the ergonomics of a professional driver's workstation**  
*Edward Kowal, Marek Rybakowski, Grzegorz Dudarski* ..... 15

**72. posiedzenie Międzyresortowej Komisji do Spraw Najwyższych Dopuszczalnych Stężeń i Natężeń Czynniki Szkodliwych dla Zdrowia w Środowisku Pracy**  
**72th meeting of the Interdepartmental Commission for Maximum Admissible Concentrations and Intensities for Agents Harmful to Health in the Working Environment**  
*Jolanta Skowroń* ..... 18

**OBRADOWAŁA RADA OCHRONY PRACY PRZY SEJMIE RP**  
**Światowy Dzień Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Pracy w Sejmie** ..... 20  
*LABOUR PROTECTION COUNCIL IN SESSION*  
World Day for Safety and Health at Work

**Interaktywny system do nauki prawidłowego użytkowania środków ochrony indywidualnej słuchu**  
**An interactive system for learning the correct use of hearing protectors**  
*Paweł Górski* ..... 22

**Zagrożenie emisją czynników chłodniczych stosowanych w technice okrętowej**  
**Hazard posed by emission of refrigerants used in maritime technology**  
*Bogusław Zakrzewski, Włodzimierz Rosochacki* ..... 27

**ODPOWIADAMY NA PYTANIA CZYTELNIKÓW**  
**ANSWERING OUR READERS' QUESTIONS**  
*Wiesława Lempska* ..... 31

**DONIESIENIA Z ZAGRANICY** ..... 32  
*REPORTS FROM ABROAD*

**WARUNKI PRENUMERATY**

**RUCH S.A.:** Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-wydania można składać bezpośrednio na stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)  
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl) lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 800 803  
lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach 7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Prenumeratę można też zamawiać w takich firmach kolportażowych, jak:

**KOLPORTER S.A.:** 05-080 Izabelin-Mościska, ul. Bakaliowa 4, tel. 22 355-05-60 do 66, fax 22 355-05-67-68

**GARMOND PRESS S.A.:** 01-106 Warszawa, ul. Nakielska 3, tel./fax 22 836-70-08.

Egzemplarze archiwalne można nabywać lub zamawiać w redakcji.